

**Liberalizzazioni: il dl è legge**



ROMA - Le liberalizzazioni sono legge. Con 365 sì e 61 no, la Camera ha dato il voto finale alle misure varate dal governo. "Sono molto soddisfatto. E' stato raggiunto un importante traguardo" ha commentato il premier Mario Monti. Ma intanto, le farmacie si preparano per una prima serrata...

(Servizi a pagina 5 e 6)

93 VOTI CONTRO 82

**Confindustria, Squinzi designato nuovo presidente**

ROMA - La giunta di Confindustria ha designato presidente Giorgio Squinzi per i quattro anni del dopo-Marcegaglia. Lui: "L'Italia ha bisogno di trovare la crescita".

(Servizio a pagina 6)

STRAGE SCUOLA EBRAICA



**Sparo alla testa: ucciso il killer di Tolosa**

(A pagina 8)

Maratona finale per la riforma del mercato del lavoro che oggi sarà all'odg in Cdm

**Art. 18, premier Monti promette: "Eviteremo gli abusi"**

Fornero: "Non diamo la libertà di licenziare". Di Pietro: "Premier padrone arrogante". Bersani: "Non accettiamo diktat". Bossi: "È una controriforma". Alfano: "No riforme al ribasso"

ROMA - Il Consiglio dei Ministri non varerà oggi la riforma del lavoro, come invece era previsto, e bisognerà attendere una nuova riunione dell'Esecutivo. Lo ha reso noto ieri il ministro Elsa Fornero dopo un incontro tra il governo e le parti sociali. La Fornero ha spiegato che "l'articolato" del testo sarà predisposto dai ministri anche senza il premier Monti, impegnato in Asia.

Intanto, l'articolo 18 continua a creare tensioni e conflitti. - Non lo aboliamo - mette in chiaro Fornero - Tendiamo a distinguere le fattispecie del discriminatorio, del licenziamento di carattere oggettivo per cui prevediamo l'indennizzo e del licenziamento a carattere disciplinare soggettivo per cui diciamo che sarà il giudice a decidere tra il reintegro e l'indennizzo. Non stiamo dando alle imprese la libertà di licenziamenti facili.

Dal canto suo, il premier Mario Monti rassicura i sindacati: - Sull'articolo 18 abbiamo percepito una diffusa preoccupazione, su cui vorrei rassicurare tutti, che il binario dei licenziamenti economici possa essere abusato con aspetti di discriminazione. Il governo si impegna affinché questo rischio non si verifichi perché è nostro dovere evitare discriminazioni con un minimo di attenzione alla stesura. Su questo mi impegno. Ma la Camusso (Cgil), taglia corto:

- L'unico modo per evitare abusi sui licenziamenti è il reintegro nei posti di lavoro, altrimenti confermiamo il fatto che siamo in presenza di un provvedimento teso a rendere i licenziamenti più facili.

(Servizio a pagina 3)

MARACAIBO

**Lunedì in laguna per l'on. Porta**



(Servizio a pagina 5)

VENEZUELA



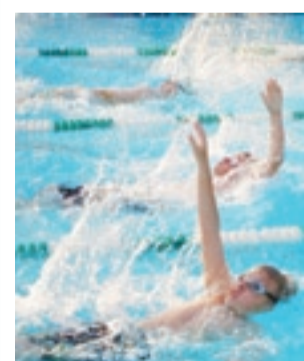
**Cne, giovedì la convocazione**

CARACAS - La presidente del Consiglio Nazionale Elettorale, Tibisay Lucena ha confermato che la convocazione ufficiale per le prossime elezioni presidenziali e regionali sarà questo giovedì 29 marzo, così come previsto dal cronogramma elettorale.

Riguardo al processo di selezione dei cittadini che integreranno le giunte elettorali e i centri di votazione, Lucena ha voluto sottolineare il livello tecnico raggiunto dal Cne, che permette la completa selezione attraverso un sorteggio di sole tre ore.

(Servizio a pagina 4)

SPORT



**Civ pronto a conquistare la Shamu**

NAUFRAGIO ISOLA DEL GIGLIO

**Costa Concordia, trovati altri 5 corpi**

(Servizio a pagina 6)

# DEL CENTRO ITALIANO VENEZOLANO *di Caracas*

A cura di Anna Maria Tiziano

Foto: Luciano Biagioni

Pagina 2 | Venerdì 23 marzo 2012

Omaggio alla nostra Italia

## “Su e giù per lo Stivale” con il Coro Giuseppe Verdi



CARACAS - Diretto dal Maestro Andres Roig con la “preparación vocal” di Andrés Perillo, il nostro eccellente Coro Giuseppe Verdi ci ha accompagnato “Su e giù per lo Stivale” attraverso le più belle e tradizionali musiche italiane. Lo abbiamo acclamato lo scorso 17 marzo presso il Salone Italia, gremio di un simpaticissimo pubblico che ha applaudito con calore tutte le varie interpretazioni. “Villanella”, “Biondina in gondola”, “Romagnolia”, “Vola, vola, vola”, “Basilicata”, “Firenze sogna”, “Funiculì funiculà”, hanno emozionato i presenti con gli intensi ricordi delle loro origini.

A conclusione dello spettacolo, il Presidente del Coro, Giovanni Mele, ha consegnato una

targa di riconoscimento al Maestro Andrés Roig ed al “Preparador Vocal” Andrés Perillo. La Presidentessa del Comitato Dame, dott. ssa Lucia Chiavaroli, ha ricevuto a sua volta, da parte del Coro, un omaggio floreale sottolineando l'appoggio alla nostra bandiera musicale.

Al termine dello spettacolo, ha avuto luogo un sorteggio che ha visto fortunati vincitori: Primo Premio: Viaggio a Margarita, vinto da Vincenzo Ruggiero, “ticket N. 092”; Secondo Premio: Cena per due persone presso un noto ristorante della capitale, vinto da Roberto Fente, “ticket N. 0184”; Terzo Premio (lucky bambù), vinto da Carmine Ciarcia, ticket N. 0118.



### Noticiv: il nostro Gazzettino

La Giunta Direttiva e il Comitato Dame invitano ad una “Zeppolata” presso il Lobby dell’Edificio Sede, Sabato 24 Marzo 2012.

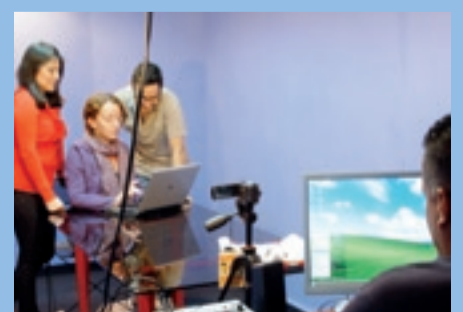
La Commissione di Fútbol invita alla “Finale” della “Copa Herbalife”. CIV vs Fratelsa. Domenica 25 marzo alle ore 9,30 a.m. (Cancha Prospero).

**INGRESA A NUESTRO**  
NUEVO SITIO WEB: [WWW.CIV.COM.VE](http://WWW.CIV.COM.VE)

Y ENTÉRATE DE TODO LO QUE PASA EN EL CIV  
¡ÚNETE YA A NUESTRO TWITTER Y MANTENTE ACTUALIZADO!



*Per la “Voce Tv”  
clicca su  
[www.voce.com.ve](http://www.voce.com.ve)*



## GLI EX MINISTRI

## Sacconi-Maroni: "Su riforma evitare conflitto"



ROMA - Non riprodurre "modalità conflittuali" che "possano sollecitare quelle attitudini alla violenza sempre latenti in un Paese nel quale sono stati copiosamente diffusi i germi dell'intolleranza ideologica". Lo chiedono gli ex ministri del Lavoro Roberto Maroni e Maurizio Sacconi in un intervento congiunto pubblicato ieri sul Corriere della Sera in cui, a proposito della riforma del lavoro, sottolineano il "tempo perduto" e l'esigenza di una "buona politica" che si rapporti a imprenditori e lavoratori con "sobrietà di decisioni" e "lucidità di visione".

Gli ex ministri ricordano la figura di Marco Biagi e il Libro Bianco con cui "per la prima volta si introduceva esplicitamente nel confronto politico e sociale la necessità di coniugare i profili di flessibilità delle imprese e di sicurezza dei lavoratori trasferendo il cuore delle relative tutele dal singolo posto di lavoro all'insieme del mercato del lavoro". Ma la reazione, sottolineano, "di alcuni ambienti politici, sindacali e accademici" fu "violenta". L'esito, proseguono Maroni e Sacconi, "fu un Patto Sociale non unanime, una riforma con cui si definirono nuove modalità di ingresso nel lavoro e più efficaci servizi di collocamento, un primo significativo incremento della indennità di disoccupazione". Di più "non fu consentito dalla esasperata conflittualità". Ora, proseguono, "la responsabilità delle decisioni passa al Parlamento", il cui compito sarà anche quello di considerare "la concretezza" dei singoli atti della riforma "in modo che, al di là, dei simboli e senza scambi astratti, possa effettivamente prodursi una maggiore propensione delle imprese a intraprendere e assumere in un tempo critico di incognite e di variabili imponderabili".

Fornero: "Non diamo la libertà di licenziare". Marcegaglia: "Inaccettabile indebolire la riforma". Bersani: "Il Pd non accetterà diktat". Di Pietro: "Premier padrone arrogante". Bossi: "È una controriforma"

## Art.18, Monti alle parti sociali: "Eviteremo abusi sui licenziamenti"

ROMA - "Sull'articolo 18 abbiamo percepito una diffusa preoccupazione, su cui vorrei rassicurare tutti, che il binario dei licenziamenti economici possa essere abusato con aspetti di discriminazione. Il governo si impegna affinché questo rischio non si verifichi perché è nostro dovere evitare discriminazioni con un minimo di attenzione alla stesura. Su questo mi impegno". Così il premier Mario Monti, ieri durante il tavolo con le parti sociali riunite a Palazzo Chigi per discutere della riforma del mercato del lavoro, secondo quanto riferito da alcuni presenti.

In serata, il ministro del Lavoro Elsa Fornero sorprende annunciando che il Cdm oggi non varerà la riforma, per la quale bisognerà attendere una nuova riunione del governo. E aggiunge:

- Non aboliamo l'art.18. Distinguiamo le fattispecie - spiega confermando l'indennizzo nei casi di licenziamento economico e la scelta al giudice tra reintegro e indennizzo solo per il licenziamento disciplinare -. Ci deve essere una chiarissima presa di responsabilità da parte delle imprese: non stiamo dando loro la licenza di licenziare. Verrebbero meno al loro ruolo sociale. Lo chiedo loro pubblicamente. Sono tanti anni che si parla di ammortizzatori sociali, ma si stava sempre su quelli che c'erano.

Poi commenta:  
- Il dialogo non è stato tra sordi ma fattivo. Ho ringraziato le parti sociali per il loro attivo contributo alla definizione di questo documento di policy. Anche nella registrazione di dissensi o contrapposizioni anche superate il dialogo è



stato sempre molto proficuo. "Bisogna chiedersi, davanti alla questione dei licenziamenti, chiamati elegantemente, flessibilità in uscita, se il lavoratore è persona o merce" è invece il commento di monsignor Giancarlo Bregantini, presidente della commissione Lavoro, giustizia e pace Cei, "lasciar fuori la Cgil dalla riforma sarebbe un errore mentre l'art.18 andrebbe esteso a tutti i lavoratori".

La presidente di Confindustria, Emma Marcegaglia, ha avvisato che "qualsiasi ipotesi di indebolimento della posizione sull'articolo 18 per noi non è accettabile". Mentre il leader del Pd, Pierluigi Bersani, ha chiarito che "il Pd non accetterà diktat tipo prendere o lasciare".

Dai sindacati è partito il pressing per modificare le norme sui licenziamenti economici. L'obiettivo è quello di ottenere che sia il giudice a decidere, in caso accertasse l'insussistenza della motivazione, anche con la possibilità di reintegrare il lavoratore e non solo con l'eventualità di indennizzarlo (15-27 mensilità) come prevede il documento del governo. In una nota Raffaele Bonanni, segretario generale Cisl, afferma:

- La Cisl vuole cambiare la norma sui licenziamenti economici e fare una riforma credibile. E' quello su cui ci stiamo impegnando. Anche noi vogliamo il modello tedesco. Speriamo che con il sostegno del Pd lo otterremo e chiariremo tutti insieme ai lavoratori la bontà delle soluzioni che abbiamo trovato.

Anche "l'Ugl chiede al governo che per i licenziamenti per motivi economici sia previsto il reintegro e non solo l'indennizzo".

La leader Cgil, Susanna Camusso, ha annunciato che "si apre una grande battaglia e una grande sfida nel Paese e nella comunicazione, nei territori e nei luoghi di lavoro. L'obiettivo di questa battaglia deve essere quello di radicali proposte di modifica ai provvedimenti del go-

verno da presentare all'insieme del Parlamento". Con la riforma del mercato del lavoro delineata dal governo, ha proseguito la leader del sindacato, che ha proclamato mercoledì 16 ore di sciopero, "si è demolito l'effetto di deterrenza dell'art. 18 aprendo all'unilateralità del potere aziendale nella vita concreta nei luoghi di lavoro".

La Cgil ha chiamato tutta l'organizzazione a gestire le ore di sciopero per una "fase di mobilitazione assolutamente straordinaria" attraverso una campagna massiccia di assemblee, anche con ore di sciopero, una raccolta di firme, iniziative verso le singole imprese, manifestazioni davanti al ministero del Welfare dei lavoratori in accordi di mobilità, in esodo o licenziati, ma presidi anche davanti ai ministeri della Funzione pubblica e dell'Istruzione. Il direttivo nazionale della Cgil valuta inoltre "grave e inaccettabile" il modo con cui il governo ha inteso concludere il negoziato.

Furioso Di Pietro, il quale ha detto che la modifica all'articolo 18 è "la stupida e arrogante pretesa del nuovo padrone, sobrio, ma sempre padrone", ovvero "Monti che fa il Berlusconi. O fa un passo indietro con umiltà o deve fare le valigie e andare a casa". Inoltre, per il leader Idv la questione "mette a rischio la maggioranza parlamentare e il Pd doveva prendere una posizione netta: se non lo ha fatto dimostra che non ha contatto con la realtà". All'attacco anche il leader della Lega, Umberto Bossi, che, a chi gli chiede della riforma, risponde: "Non è una riforma ma una controriforma. Il popolo della Lega chiede di non toccare l'art.18".

## ALFANO (PDL)

## "Non accetteremo riforme al ribasso"

ROMA - "La riforma del lavoro? Dipende da quello che vuole fare Bersani. Se vuol fare la riforma che hanno in mente Camusso e Fiom, vinca le elezioni, la faccia e la spieghi lui alla gente". Così il segretario del Pdl, Angelino Alfano, si rivolge al leader dei Pd dopo il suo altolà sull'articolo 18.

- Mi pare che nelle ultime 48 ore Bersani abbia detto tanti ma e pochi sì, insistendo più sulle cose che non vanno che su quelle che vanno. Ho l'impressione che la Fiom condizioni la Cgil, la Cgil condizioni il Pd e il Pd condizioni il governo e dunque il Paese. Ma così il Paese rischia di rimanere imprigionato dai veti della Fiom e questo sarebbe inaccettabile - dice Alfano -. La riforma del mercato del lavoro è un compromesso che tutti i partiti devono accettare. Anche perché si tratta della riforma più importante tra tutte quelle di cui si sta occupando il governo, perché noi siamo indietro su tutte le classifiche del mercato del lavoro. Va cambiato il sistema di regole. Lo scopo complessivo non è licenziare di più ma assumere meglio.

Quando gli chiedono se è disponibile a modifiche in Parlamento Alfano spiega che "il Pdl non accetterà riforme al ribasso" né che il governo si faccia "condizionare" da Cgil e Fiom.

- Se questo compromesso resta in piedi bene. Ma se viene smontato, il Pd non si illuda che possano essere fatte solo le cose che interessano a loro e che il Pdl non possa rivendicare l'aggiustamento di alcuni limiti sul pmi e flessibilità. Se ci saranno interventi devono essere bilaterali. Se qualcuno vuole modifiche al ribasso per fare una riformetta ha sbagliato tutto.



## A PALAZZO CHIGI

## Precari in protesta: "Riforma è paccata di bugie"

ROMA - "Riforma del lavoro: per i precari è una paccata di bugie". Con questo striscione una ventina di precari del movimento "Il nostro tempo è adesso", si è presentata ieri davanti palazzo Chigi per protestare contro la riforma del lavoro e, in particolare, sui punti della riforma che riguardano il precariato.

"I contratti precari rimangono gli stessi quaranta che c'erano prima", gridano al megafono: "Ci avevano detto che questa riforma avrebbe sterminato il precariato eppure non si fa nulla per cancellare contratti di collaborazione o a progetto" con l'aggravante che i precari sono esclusi anche dagli ammortizzatori sociali". Oltre allo striscione, i manifestanti hanno con sé degli scatoloni di cartone, "una bugia per ogni pacco", spiegano.



FONDATA NEL 1950  
DA GAETANO BAFILE

**DIRETTORE**  
Mauro Bafile - CNP 5.613  
mauro.bafile@voce.com.ve

**CAPOREDATTRICE**  
Monica Vistali  
m.vistali@gmail.com

**REDAZIONE**  
**Cultura e attualità**  
Anna Maria Tiziano  
amrytz@gmail.com  
**Comunità**  
Giovanni Di Raimondo  
giove783@hotmail.com  
**Venezuela**  
Berki Altuve  
berki.altuve@voce.com.ve  
**Sport**  
Fioravante De Simone  
fioravante.desimone@voce.com.ve

**DISEÑO GRAFICO**  
Juan José Valente

**EDIZIONE DIGITALE**  
www.voce.com.ve  
Alfredo Bencomo  
alfredo.bencomo@voce.com.ve  
Leonardo Fernández  
leofernan71@gmail.com

**PUBBLICITÀ**  
**Direzione**  
Giuseppina Liberatore  
giuseppina.liberatore@voce.com.ve  
**Asistente de la Gerencia**  
Maria Luisa Baños  
marialuisabanos@hotmail.com  
**Advertising manager**  
Franca Sipala  
francasipala@gmail.com

**MARKETING E DIFFUSIONE**  
Gianni Testasecca  
marketing@voce.com.ve  
**DISTRIBUZIONE**  
Diario El Universal  
Tiempo Extra

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
**Presidente**  
Vincenzo Rasetti  
**Consigliere**  
Amedeo Di Lodovico

**Amministrazione**  
Yoselin Guzmán  
amministrazione@voce.com.ve

**Consulente Legale**  
Humberto Di Cocco

La Voce d'Italia è una tribuna aperta a tutti i lettori senza preclusioni di ordine politico. Le opinioni dei nostri collaboratori non rispecchiano necessariamente quelle del giornale.

www.voce.com.ve  
@voceditalia

**La Voce d'Italia**  
Ed. Caracas. Local 2.  
Av. Andrés Bello, 2da. transv.  
Guacaipuro Norte  
Caracas - Venezuela  
Telefax: (0058-0212)  
576.9785 - 576.7365  
571.9174 - 571.9208  
E-mail: lavoce@cantv.net

La Voce d'Italia è collegata via telematica col Progetto dell'Agencia 9 Colonne, Ministero degli Esteri e RAI Internazionale.

"La testata fruiscie dei contributi statali diretti di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 250" (art. 2, comma 119, decreto legge 262/06 convertito con modificazioni in legge 286/2006).

**Agenzie giornalistiche:**  
ANSA, ADNKRONOS, AISE, GRTV, Migranti Press, Inform, AGI, News Italia Press, Notimail, ABN.

**Servizi fotografici:**  
Ansa, Notimail, Luciano Biagioni, Emme Emme.

**STAMPA**  
Editorial Multistampa '94, C.A.

## FEDEINDUSTRIA

### Considera que Fedecámaras se autoexcluye

CARACAS - Miguel Pérez Abad, presidente de Fedeindustria y miembro de la Comisión Presidencial para la reforma de la Ley Orgánica del Trabajo, lamentó que "Fedecámaras se siga auto-excluyendo del proceso de cambio". Cree que a mediados del mes de abril esté listo el borrador que será enviado al presidente Chávez.

## LULA DA SILVA

### Respalda reelección del presidente Chávez

MÉXICO - El expresidente de Brasil Luiz Inacio Lula da Silva envió un mensaje al XVI Seminario Internacional del Partido del Trabajo de México que se instaló ayer en la capital mexicana, en el cual señaló de la manera más enfática su apoyo irrestricto a la reelección de Hugo Chávez a la Presidencia de Venezuela.

## PRESIDENTE

### Chávez saluda a nuevos habitantes de Ciudad Caribia

CARACAS- EL presidente Hugo Chávez, saludó este jueves vía Twitter a los habitantes y autoridades presentes en Ciudad Caribia, donde se hizo entrega de 200 viviendas a familias provenientes de 21 refugios de Vargas y el Distrito Capital. "Saludos a todos y todas allá en Ciudad Caribia! Rumbo al Socialismo!".

El ente comicial publicará este viernes en su página Web los nombres de los integrantes que participaron en el sorteo automatizado

# CNE: El 29 harán convocatoria para las presidenciales

CARACAS- Este 29 de marzo se realizará la convocatoria oficial para las elecciones presidenciales del 7 de octubre y para las regionales del 16 de diciembre, tal y como lo establece el cronograma preliminar del Poder Electoral, informó este jueves la presidenta del Consejo Nacional Electoral (CNE), Tibisay Lucena. "Estaremos anunciando los compromisos en aras de ir con toda la información, de manera que estemos muy bien informados de cada paso", dijo.

El Consejo Nacional Electoral (CNE) publicará este viernes en su página Web los nombres de los integrantes que participaron en el sorteo automatizado para la selección de miembros de mesa y juntas electorales.

Así lo informó ayer el director de Planificación de Órganos Subalternos de la referida institución, Luis Piedra, quien especificó que los seleccionados prestarán sus servicios en las elecciones presidenciales del 7 de octubre de 2012 y los comicios de gobernadores para diciembre de ese mismo año.

En el sorteo participaron 20 organizaciones políticas de todo el país.

## MUD: "Estamos satisfechos"



CARACAS- Felix Arroyo, coordinador de asuntos electorales de la Mesa de la Unidad, manifestó: "Estamos satisfechos, como hemos estado todos los años", aseguró, en declaración a periodistas, desde la sede del CNE, en cuyo auditorio se realizó el sorteo para la selección aleatoria de los miembros. En total se eligieron 462.456 mil integrantes de mesa y 7.776 representantes de juntas electorales.

## COMUNICADO

### CNP rechaza medida cautelar sobre informaciones del agua

CARACAS- El Colegio Nacional de Periodistas (CNP) rechazó la medida cautelar que solicitó la Fiscalía General de la República referida a las informaciones relacionadas con denuncias sobre el suministro del agua en distintas regiones del país. El gremio periodístico señala que la medida judicial pretende "generar censura e imponer una agenda informativa alineada a la hegemonía comunicacional".

También cuestiona lo que considera "la pretensión de silenciar las críticas a la gestión ambiental del gobierno y que para ello se haya argumentado la obligación constitucional de publicar información veraz y oportuna" para justificar la censura. El CNP señala que "el deber de un periodista está en defender el derecho de la población a estar debidamente informada y de ser canal de sus inquietudes, independientemente de si los contenidos les son favorables o no al gobierno de turno, y que la función de los



órganos del Estado es atender las quejas de la población y no perseguir a quienes dan a conocer esas quejas". "Creemos que es necesario que el gobierno nacional asuma seriamente sus responsabilidades y dé respuesta oportuna y veraz a las quejas y preocupaciones de los ciudadanos, y no que pretenda que los periodistas nos convirtamos en meros voceros de las autoridades", indica el comunicado.

## CAPRILES

### Promete llevar agua a todos los sectores del país

SAN CRISTÓBAL- El candidato opositor realizó un recorrido por San Cristóbal, acompañado por el gobernador del Táchira, César Pérez Vivas. Consideró insólito que para la fecha más de 4 millones de personas no cuentan con el servicio de agua potable.

Henrique Capriles Radonski, defendió la descentralización de la administración de sectores de servicio, salud y educación. "Nos resulta insólito. Hoy (ayer) Día Mundial del Agua y en Venezuela hay alrededor de 4 millones de personas que no reciben agua, ni una gota, yo quiero trabajar en un país y pensemos en un país donde no tenga que pagar una cisterna", declaró desde el sector Cuesta Colorado.

Dijo que el trabajo de los medios es hacer contraloría de las obras, y un espacio para que la comunidad tenga donde expresarse. "Con el problema del agua lo peor que pueden hacer es tapar la información", por lo que insistió que "eso no se puede resolver con decisiones de tribunales".

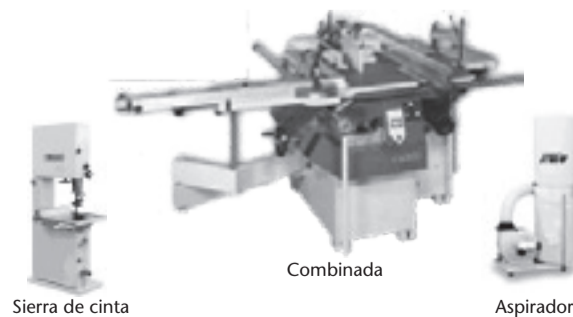
Negó que se haya reunido con alguien en Colombia, como se lo preguntó un periodista. "Es importante no inventar historia, los periodistas no están llamados a hacer política eso deja muy mal este trabajo que hay que hacer, nuestro proyecto es 'echo en casa', es lo que queremos", refirió.



Machihembradora-Moldurera

**ESPECIALIZADOS EN MAQUINAS Y ACCESORIOS PARA TRABAJAR MADERA**  
**VENTA DIRECTA:**  
AV. NUEVA GRANADA ENTRE C. PADRE MACHADO Y C. EL COLEGIO  
TLFS.: (0212) 632.1545/3977/0832/4239  
FAX: (0212) 632.4626

J-30576047-0



Sierra de cinta

Combinada

Aspirador

PD

## Liberalizzazioni, Garavini: "Decreto favorisce la sicurezza del voto all'estero"

ROMA - "Il Decreto liberalizzazioni contribuisce indirettamente a migliorare il voto per gli italiani all'estero": ne è convinta Laura Garavini, deputata del Partito Democratico eletta in Europa che commenta così il decreto su cui la Camera ha votato la fiducia con 449 voti a favore e 79 contrari.

- Il Governo ha messo in atto un piano per accelerare il rilascio delle nuove carte d'identità elettroniche, che andranno gradualmente a sostituire le vecchie carte cartacee. La nuova carta - spiega Garavini - servirà anche come tessera sanitaria, come codice fiscale e consentirà l'accesso ai servizi messi a disposizione dalle varie amministrazioni italiane. Una novità positiva per tutti i cittadini, perché si mette fine al proliferare di carte che aumentano la burocrazia e generano confusione. E una novità doppiamente positiva per gli italiani all'estero, perché - sottolinea - ai fini del rilascio alle nuove carte elettroniche il Ministero dell'Interno e il Ministero degli Affari esteri saranno anche obbligati ad allineare i rispettivi dati sugli italiani nel mondo.

Sul voto per corrispondenza, Garavini ricorda che "il disordine negli archivi dei Ministeri continua a generare disagi che finiscono di fatto per negare il diritto di voto a circa un quinto degli elettori all'estero".

- Una situazione intollerabile sulla quale ero intervenuta alcuni mesi fa - sostiene -, ottenendo dal Parlamento l'approvazione unanime di una mozione per la messa in sicurezza del voto all'estero.

Tra l'altro, la vecchia carta d'identità cartacea genera ormai perplessità da parte dei funzionari dei Paesi di residenza degli italiani all'estero, dove la carta elettronica è stata introdotta già da diversi anni.

- Ora finalmente qualcosa inizia a muoversi - annota la parlamentare -. Naturalmente anche le buone disposizioni sono tali se trovano una efficace e corretta applicazione. A seguito del depotenziamento della rete diplomatico-consolare portato avanti negli ultimi anni, - conclude - occorre riflettere sul modo in cui la nostra amministrazione all'estero possa essere messa nelle condizioni di rispondere ai crescenti compiti operativi che le vengono affidati.

MAR DEL PLATA

## La Dante Alighieri ricorda Tonino Guerra

MAR DEL PLATA - La Dante Alighieri di Mar del Plata ricorda con commozione ed affetto Tonino Guerra, poeta, scrittore e sceneggiatore romagnolo, morto a 92 anni. Proprio in questi giorni, la Dante sta promuovendo un corso e un seminario sul cinema italiano, per avvicinare le nuove generazioni ai grandi maestri del cinema italiano di tutti i tempi, e ovviamente c'è un capitolo dedicato al grande Tonino Guerra.

- È stato stretto collaboratore alla sceneggiatura insieme a registi di primo rango, come Andrej Tarkovskij, Francesco Rosi, Michelangelo Antonioni, Luchino Visconti, Theo Angelopoulos, i fratelli Taviani, Federico Fellini, Marco Bellocchio, Vittorio De Sica, Jose María Sánchez, Elio Petri, Giuseppe De Santis - ricorda Marcelo Carrara, presidente del comitato locale della Dante e giovane consultore della Regione Emilia Romagna.

Il corso-seminario si svolgerà in 8 incontri tutti i giovedì dalle 19 alle 21, a partire dal 12 aprile e sarà curato da German Greco che stilerà un percorso sugli ultimi 100 anni del cinema italiano, i suoi autori, opere specifiche.

- Avremo modo di esaltare la sua figura e traiettoria nei prossimi giorni tramite questo seminario di cinema come ovviamente tanti altri maestri che sono la storia del cinema mondiale - ha detto Carrara, che ha voluto ricordare Guerra citando una delle sue celebri frasi: "non è vero che uno più uno fa sempre due; una goccia più una goccia fa una goccia più grande".

Lunedì il deputato del Pd sarà a Maracaibo per incontrare Console e comunità locale. Il dibattito verterà su riconoscimento dei titoli di studio, modifiche al sistema elettorale, sicurezza e tagli alla rete consolare

# L'On. Porta dagli italo-marabini: "Gli emigrati più legati all'Italia"

Giovanni Di Raimondo



CARACAS - Una giornata a braccetto con i rappresentanti degli italiani di Maracaibo è quella che attende, questo lunedì, il deputato per l'America meridionale, Fabio Porta. Un lunedì sul lago da cui trarre "spunti e stimoli atti a valorizzare l'ultimo anno di legislatura" prima del presumibile ritorno alle urne nel 2013.

Sarà una visita con pochi momenti di pausa. In programma visite al Consolato, alla sede del Comites, al Collegio italiano e alla casa di riposo Villa Serena. Niente Casa d'Italia: il lunedì è giorno di riposo.

Quasi una 24 ore non stop. Per l'onorevole del Pd c'è una promessa da mantenere: quella fatta a Roma all'"amico" Michele Coletta, membro del Cgie.

La comunità italo-venezuelana è cospicua ed orgogliosa delle proprie origini e l'attesa del deputato, in passato a Caracas e Valencia, ma mai a Maracaibo, è grande:

- Vengo con grandissimo

piacere - commenta Porta - mi aspetto di incontrare una collettività vivace, quella che probabilmente, essendo di più recente emigrazione, conserva il legame più forte con l'Italia.

Recente è anche l'accordo sul riconoscimento dei titoli di studio tra Italia e Venezuela e Porta ha intenzione di pigiare sul tasto:

- Mi interessa vedere che tipo di sviluppi e opportunità si possano creare nel settore scolastico - spiega.

Opportunità da sfruttare e nefandezze da correggere, tra queste quella del voto del 2008, con l'ormai tristemente mitico episodio delle 20.000 schede elettorali bruciate nel cosiddetto 'falò di Micchiché'. - In Venezuela alle ultime elezioni politiche si sono registrati troppi aspetti critici - afferma eufemisticamente Porta -, vorrei capire, dai consolati generali in primis, quanto si possa fare affinché ciò non si ripeta.

In vista di una sempre più imminente riforma del siste-

ma di voto il deputato si fa portavoce della proposta del suo partito:

- Un correttivo potrebbe essere quello di far votare per corrispondenza solo gli iscritti ad una lista di elettori formulata precedentemente. L'esempio già c'è e viene dalla Spagna. *Vamos a imitarlo?* Capitolo tagli. Le risorse destinate alla rete consolare e al

campo dell'assistenza sono state dimezzate, urgono gli interrogativi: quali sono e quali saranno le conseguenze? Come comportarsi? Porta sarà a Maracaibo per raggiungere il nocciolo della questione ascoltando le esigenze dei nostri diplomatici e cercando di "comprendere in che modo i tagli abbiano inciso sulle istituzioni vicine ai nostri connazionali".

Ampio spazio anche al tema della sicurezza, con gli annosi problemi dei sequestri, delle invasioni e degli espropri. Il mini-tour del diplomatico, procedente dal Messico e diretto in Brasile (a Rio de Janeiro lo attendono i convegni sulla presenza italiana nel gigante sudamericano), costituirà un tentativo di "aggiornamento e rinnovamento del rapporto con gli elettori", per arrivare ad una "risintonizzazione doverosa se si vogliono comprendere le necessità improrogabili degli italiani in Sud America e portarle all'attenzione del Parlamento a Roma".



## Consolato d'Italia Caracas

**Funzionario Itinerante per il rinnovo del passaporto.**

**Missioni fuori Caracas.**

Il Consolato Generale d'Italia in Caracas comunica che nei mesi da febbraio a maggio, come da calendario in calce, si svolgeranno le missioni per la raccolta delle domande e delle impronte digitali

per il rinnovo del passaporto.

Gli interessati sono pregati di prendere contatto con l'Ufficio Consolare Onorario di riferimento per poter partecipare all'iniziativa.

I connazionali che vivono fuori Caracas possono comunque, per necessità più urgenti di rinnovo del documento di viaggio, recarsi di persona presso gli uffici di questo Consolato Generale, dal lunedì al

venerdì, tra le 8 e le 12.

MARACAY 11 APRILE

ACARIGUA 17 APRILE

PORLAMAR 20 APRILE

PUERTO ORDAZ 9 MAGGIO

CIUDAD BOLIVAR 10 MAGGIO

PUERTO LA CRUZ 26 MAGGIO

MATURIN 30 MAGGIO

L'ok del Parlamento con 365 sì. Palazzo Chigi: "Elemento centrale di una rinnovata autorevolezza dell'Italia". Pronta una serrata delle farmacie

## Liberalizzazioni: il dl è legge Monti: "Sono molto soddisfatto"

ROMA - La Camera dei Deputati ha approvato definitivamente il decreto legge sulle liberalizzazioni. I sì sono stati 365, i no 61, gli astenuti 6. "Sono molto soddisfatto" ha detto il presidente del Consiglio, Mario Monti lasciando l'Aula al termine della votazione finale.

- Il Presidente del Consiglio - si legge in una nota di palazzo Chigi - esprime viva soddisfazione per l'approvazione in Parlamento del decreto legge recante disposizioni per la concorrenza, lo sviluppo delle infrastrutture e la competitività. C'è, da parte del Presidente e di tutto l'Esecutivo, la consapevolezza di aver raggiunto un traguardo importante nel difficile percorso verso la crescita economica del Paese. La serietà nel perseguimento delle politiche di liberalizzazione - come ha ricordato il Presidente Monti nel corso dell'audizione del 15 marzo di fronte le Commissioni riunite VI e X della Camera dei Deputati - è un elemento centrale di una rinnovata autorevolezza dell'Italia che, nel con-



testo politico europeo, può e deve essere protagonista delle riforme necessarie anche in quella sede.

L'approvazione del decreto "Cresci Italia", avvenuta il 20 gennaio, individuava due obiettivi prioritari. Il primo, e più importante, è quello della crescita: ristabilire condizioni favorevoli agli investimenti interni e internazionali, attraverso l'eliminazione dei vincoli burocratici che ostacolano

l'avvio e lo sviluppo delle attività d'impresa, l'apertura alla concorrenza nel settore trasporti e il rilancio del fronte infrastrutturale. Il secondo obiettivo, anch'esso prioritario, e complementare rispetto al primo, è quello del miglioramento delle condizioni economiche dei cittadini. Intervenendo prima di rendere il parere sugli oggi al decreto, il rappresentante del Governo ha spiega-

to che per porre la fiducia l'Esecutivo "si è basato sui pareri non ostativi delle commissioni" a fronte dei "rilevati critici della Ragioneria" rispetto alle norme inserite in Senato per porre la fiducia in entrambe le Camere. Il ministro per i Rapporti con il Parlamento Pietro Giarda ha ricordato i "5 punti" oggetto dei rilievi della Ragioneria.

- Quando alla composizione bonaria tra creditori e P.a. un decreto attuativo del Mef escluderà ogni aspetto finanziario negativo. Quanto ai 40 nuovi assunti all'Autorità per l'energia elettrica e per il gas, da un accertamento abbiamo appreso che le entrate dall'uno per mille sono di almeno 6,3 milioni, per cui coprono i costi per le assunzioni. Quanto alle onerosità, il governo assicura che il comparto della P.a. e gli uffici coinvolti nell'attuazione della legge sarà improntato al massimo rigore mantenendo la neutralità finanziaria delle disposizioni, relative alla permuta degli immobili in uso governativo, realizzazione di interventi negli aeroporti con la legge obiettivo e diritti aeroportuali.

Si prospetta per il 29 marzo una serrata delle farmacie, annunciata da Federfarma, dopo aver "inutilmente chiesto al ministro della Salute un incontro sugli aspetti critici del provvedimento" e non aver ricevuto risposte adeguate.

### 93 VOTI CONTRO 82

## Confindustria, Squinzi designato nuovo Presidente

ROMA - La giunta di Confindustria ha designato come nuovo presidente, Giorgio Squinzi, patron della Mapei. Spetterà all'Assemblea eleggerlo il 23 maggio prossimo. I votanti sono stati 175: 93 voti sono andati a Giorgio Squinzi mentre 82 a Alberto Bombassei.

- Ho vinto negli ultimi 50 metri come il ciclista Oscar Freire, che faceva parte della mia squadra - dice Squinzi paragonandosi al campione del ciclismo, sponsorizzato proprio dalla Mapei - Sono lieto dell'esito della votazione, voglio essere il presidente di tutti. Voglio puntare alla crescita del paese sia economica che sociale. Poi assicura:

- Farò di tutto per riportare in Confindustria la Fiat. Da parte sua lo sconfitto Bombassei fa "i migliori auguri di buon lavoro" a Squinzi, al quale "tutti noi siamo pronti a dare piena e leale collaborazione". Per il patron della Brembo il neo presidente oggi ha il compito "di tenere unita l'associazione, di ascoltare le istanze di cambiamento, di dare voce e ruolo a questa nuova realtà". D'altronde, sottolinea, il "risultato della giunta dimostra quanto sia ampia la realtà degli imprenditori italiani che spinge per un profondo cambiamento di Confindustria. E' la realtà che rappresenta le aree più industrializzate del Paese a cui il Presidente designato non potrà non prestare ascolto".

Quella di ieri è stata una votazione combattuta fino all'ultimo. La sala della Giunta era così affollata che si sono dovute aggiungere delle sedie. In ballo c'era la continuità con il presidente uscente, Emma Marcegaglia, e quindi Squinzi, oppure per la discontinuità di Bombassei. I numeri sembrano certificare una spaccatura, visto che il patron della Mapei ha vinto con 11 voti di scarto. Anche se viene negata quasi all'unanimità dagli imprenditori presenti in Giunta.

- Non c'è nessuna spaccatura - dice Mauro Moretti, ad di Fs - Si tratta di due persone di grande personalità ed è normale aspettarsi il sostegno per entrambe. Confindustria sa che l'unità è la sua forza. Sono convinto che con il contributo di tutti, Bombassei compreso, ci saranno tutte le condizioni per proseguire con un lavoro unitario. Anche il presidente di Mediaset, Fedele Confalonieri è sulla stessa linea.

- I due candidati hanno corso e uno ha vinto. Ora lavoreranno insieme.

### VERSERÀ 50 MILA EURO

## Diffama Fininvest, Beppe Grillo condannato

ROMA - La Corte d'Appello civile di Roma ha condannato Beppe Grillo per aver diffamato Mediaset in un articolo pubblicato nel gennaio 2004 sul settimanale 'Internazionale', dal titolo 'il caso Parmalat e il crepuscolo dell'Italia'. Il comico dovrà versare un risarcimento di 50mila euro.

Soddisfazione da parte di Fininvest, che in una nota spiega: Grillo nel suo articolo "accostava i modi di operare della Fininvest a quelli di Parmalat, il cui gigantesco crack finanziario era in quelle settimane al centro delle cronache internazionali. La Corte d'Appello di Roma ha respinto in particolare la tesi difensiva di Grillo, che invocava la finalità satirica dell'articolo: non di satira si trattava, hanno stabilito i giudici, bensì di vera e propria diffamazione".



### ISOLA DEL GIGLIO

## Naufragio Concordia, individuati altri 5 corpi

GROSSETO - Sono stati individuati cinque corpi di dispersi nel naufragio della Costa Concordia all'Isola del Giglio. Erano sotto il ponte tre della nave. Secondo una prima ricostruzione emersa tra i soccorritori, sarebbero rimasti intrappolati e annegati nel mare durante il rovesciamento della nave su un fianco.

Lo ha detto il capo della protezione civile, Franco Gabrielli.

I corpi si trovano tra lo scafo della Costa Concordia ed il fondale, dal lato in cui la nave è adagiata davanti alle coste dell'Isola del Giglio. Per come sono posizionati, è stato spiegato, occorrerà qualche giorno per il recupero usando tecniche iperbariche particolari per gli operatori che saranno impegnati nel recupero.

I corpi sono stati individuati durante le attività propedeutive



tiche per l'impiego del Rov, il "robotino" usato per le ricerche subacquee.

- L'attività coordinata dal direttore tecnico dei soccorsi, il comandante dei vigili del fuoco di Grosseto ingegnere Ennio Aquilino e l'ammiraglio Ilarione Dell'Anna della capitaneria non si è mai fermata. I soccorritori - ha detto Gabrielli - get-

tano il cuore oltre l'ostacolo pur di restituire un corpo ai congiunti. Ogni volta è qualcosa che ci prende dentro: figuriamoci a chi si immerge. Il grazie a loro - ha aggiunto il capo della protezione civile - non sarà mai sufficiente. Del ritrovamento sono stati avvisati i familiari dei dispersi che ancora mancano all'appello.

**La voce** Avisos Clasificados

**PARA SU AVISO CLASIFICADO CONTACTAR A GIUSEPPINA y/o Ma. LUISA**

Edif. Caracas, Local 2, Av. Andrés Bello, 2da. transv. Guaicaipuro Norte. Caracas - Venezuela  
 Telefax: (0212) 571.91.74 - 576.81.92  
 e-mail: giusel.g9@gmail.com

**www.voce.com.ve**

**DISPONIBLE**

**INGENIERO CIVIL**

Se ofrece para realizar todo tipo de trabajo de construcción: Cómputos Métricos, elaboración de presupuestos, proyectos y levantamiento topográfico.

**Informa: 0426-104.23.75**

**DISPONIBLE**

**ASISTENZA LEGALE IN ITALIA**

Il nostro Studio Legale, sito in Barquisimeto e partner di primario Studio Legale nel Nord Italia, offre i servizi di domiciliazione ed assistenza legale in Italia. Solo su appuntamento: Dr. Francisco Gómez 0251-2542999 - Si parla italiano

Vendo apartamento La Urbina. Excelente ubicación. Con potencial. 118 m2, 3 habitaciones, 2 baños, p/e. Visítelo, compre. 0424-2882521 / 0212-3156743

**DISPONIBLE**

**MARIA TERESA IL GRANDE**  
 Psicoterapeuta bilingue italiano - español  
**0416 7408096**  
 Atención previa cita.  
 Caracas: días miércoles. Valencia: días viernes

**SE DICTAN CURSOS DE TEJIDO**  
 (Entrega de certificados)  
**Croché, dos agujas – telar**  
 De lunes a viernes en Guarenas – Guatire  
 y los sábados en Caracas  
**Informa: Tlf: 0212-910.95.73**

**REFRIGERACION BITETTO II**

Reparación de:  
 Lavadoras, Neveras, Lavaplatos, Cocinas y Hornos, Secadoras, Cavas, Aires Acondicionados, Plomería y Electricidad.  
 Instalación y mantenimiento enfriadores de agua Múltiples e individuales.

**NUESTRO TRABAJO ES GARANTIZADO**

Tlf: (0212) 265.10.53 - Celular: 0416-625.01.93  
 e-mail: refrigeracionbitetto@cantv.net

**MATEMATICA PARA TODOS**

LIBRO AMARILLO 978-980-12-3264-3 Bs. 70  
 LIBRO VERDE 978-980-12-3264-4 Bs. 20  
 LIBRO AZUL 978-980-12-3264-5 Bs. 20

DE VENTA EN LAS MEJORES LIBRERÍAS  
 0212-751.3385/0414-327.4613

**LIBRO GUÍA 7º 8º 9º**

**SE VENDE APTO TORINO - ITALIA**  
 Cerca To. Expo (Olimpiadas Invernales). Dos cuartos, Sala, Cocina, Entrada, Maletero, Terraza, Piso 7 Cerca Autopista. Parque y buena vista. 150.000 Euros Informa: Elepozzi@libero.it

**VÁRICES DOLOR EN LAS PIERNAS**

CONSULTA ESPECIALIZADA DE FLEBOLOGIA (ENFERMEDADES DE LAS VENAS)  
 ESTUDIO, DESPISTAJE Y TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES VENOSAS COMO VÁRICES, TROMBOSIS, ULCERAS, DOLOR EN LAS PIERNAS CON LOS MAS MODERNOS EQUIPOS  
 ECO DOPPLER DE ALTA DEFINICION A COLOR  
 CIRUGIA ENDOVASCULAR CON LASER Y RADIOFRECUENCIA  
 TRATAMIENTOS ESTETICOS DE LAS VARICES  
 MIEMBROS DE LA SOCIEDAD VENEZOLANA DE FLEBOLOGIA, DEL AMERICAN COLLEGE OF PHLEBOLOGY Y CAPITULO ESPAÑOL DE FLEBOLOGIA

INSTITUTO CLINICO LA FLORIDA, Caracas  
 Telfs: 0212-7066074 3266940 7410201  
**www.clinicadvarices.com www.clinicadevarices.com.ve**

**DISPONIBLE**

**DISPONIBLE**

**ESCRITORIO JURÍDICO IOVINO, MANDATO Y ASOCIADOS**

**ASESORÍA Y REPRESENTACIÓN JUDICIAL EN ITALIA Y VENEZUELA EN DERECHO CIVIL, ADMINISTRATIVO, SUCESIONES, TESTAMENTOS, LEGALIZACIONES DE DOCUMENTOS, COMPRA-VENTA DE INMUEBLES, TRADUCCIONES LEGALES POR INTERPRETE PÚBLICO.**

Roma:  
**Dr. Raffaele Mandato**  
 Via -Trionfale No. 5637 - 00136, Roma - Italia.  
 Tlf. 0039 06 35340159 / Cel.: 0039 328.6335172  
 email: raffaelemandato@hotmail.com

Caracas:  
**Dr. Andrea Iovino**  
 Calle Negrin, Res. Francis, Local B, Urb. La Florida, Caracas - Venezuela.  
 Tlf: (0212) 615.48.07 / Cel.: (0412) 017.87.56  
 email: andreaiovino74@gmail.com

**DISPONIBLE**

**S.a.s.t.r.e.r.i.a Farnesi Flaviani**

El sitio del hombre elegante. Tiene los originales trajes Dorneuil que forman parte de la exclusiva colección y las más renombradas marcas Italianas.

C.C. Chacaito, Nivel Solano, Local 211  
 Telfs: (0212) 9520562 - 0130 - 0917

**DISPONIBLE**

**ALQUILO GALPON DE 1880 M2**

Con amplio estac. Interno, oficinas con baños, caseta vigilancia, baños obreros, sistema hidroneumático con tanque subterráneo. Autopista Valencia Campo Carabobo sector el Socorro al lado de Valcro Valencia Edo. Carabobo. **Informa Tlf: 0414-4202496 Sr. Roberto.**

**VENDO**

Maquina para bloque de concreto, fija completa de: Moldes, mezcladora y transportadora con dos carruchas para extractor automatico aprox. 4.000 und. 8 horas. Semi-automática. Autopista Valencia Campo Carabobo sector el socorro al lado de Valcro Valencia Edo. Carabobo Informa **Tlf: 0414-4202496 Sr. Roberto**

**VENDO**

Maquina para bloque concreto hidráulica automática, fabrica 12.000 und/ 8 horas. Completa de: Moldes, mezcladora, alimentadora acople p/montacarga y montacarga. **Informa Tlf: 0414-4202496 Sr. Roberto**

**TRAMITES DE DOCUMENTOS**

Para tramitar la nacionalidad italiana gestionamos Partidas de Nacimiento, Matrimonio y defunción (En Venezuela e Italia), Antecedentes Penales, Datos Filiatorios, etc y los legalizamos y Apostillamos por ante los Ministerios de Relaciones Interiores y Ministerio de Relaciones Exteriores. Rectificación de Partidas de Nacimiento, Matrimonio y Defunción por Registros Civiles (Jefaturas) del Distrito Capital y Estado Miranda.  
 Abogada Mónica Lugo. Teléfono: 0414-320.82.32  
 Mail: monicalugom@gmail.com  
 Web: www.tramitesdedocumentos.com

**Asistencia y consultoría completa en la Republica de PANAMA'**

**EGAssistance**  
**www.enricogiuliasistance.com**  
**enricogiuli@gmail.com**

tel. (00507) 6708 7143  
 tel. in Caracas 0414 316 6380 - 0412 580 7185

Violenta sparatoria dopo 30 ore asserragliato in casa. Si è buttato dalla finestra. Rivendicazione strage sul web: "Vendetta contro Israele per quello che ha fatto a Gaza. Francia riveda la sua politica verso i musulmani"

## Tolosa, killer della scuola ebraica ucciso da proiettile alla testa

TOLOSA - Dopo aver trascorso una trentina di ore asserragliato in casa, Mohammed Merah, il killer di Tolosa e Montauban, ha fatto fuoco contro gli agenti che stavano entrando nel suo appartamento e mentre si buttava dalla finestra, impugnando le armi, è stato "colpito da un proiettile alla testa". A spiegarlo è il procuratore di Parigi Francois Molins, che ricostruisce le fasi dell'assalto delle forze speciali durante il quale 3 agenti sono rimasti feriti: uno è grave. Il ministro dell'Interno Claude Gueant ha riferito che Merah ha resistito con estrema violenza. L'uomo si era asserragliato in bagno e nel momento in cui i poliziotti si sono fatti avanti è uscito e ha opposto resistenza sparando con violenza. Gli agenti hanno tentato di mettersi in sicurezza e hanno risposto al fuoco. L'uomo, con un'arma alla mano e continuando a sparare, si è lanciato dalla finestra. E' stato trovato morto a terra. Il procuratore di Parigi conferma che il killer franco-algerino ha filmato tutti gli attacchi sferrati negli ultimi dieci giorni. La polizia ha già visto i video e Molins riferisce che le scene riprese sono "estremamente esplicite". Pri-



ma di sparare l'11 marzo alla sua prima vittima, un soldato di Tolosa, Merah ha detto: "Tu uccidi i miei fratelli e io ti uccido". In un video del 15 marzo "lo si vede abbattere i militari di Montauban in una scena estremamente violenta" e fuggire gridando: "Dio è grande". Molins non ha voluto riferire dettagli sull'attacco alla scuola ebraica, in cui sono morti 1 rabbino, i 2 figli piccoli e 1 bambina.

Il presidente francese si è felicitato con le forze dell'ordine: "La Francia ha dato prova di sangue freddo e determinazione. Deve restare unita e superare l'indignazione - ha detto in tv - I francesi devono superare la loro indignazione e non dare libero

corso alla collera nei confronti dei nostri compatrioti musulmani, che non hanno nulla a che vedere con le motivazioni folli di un terrorista - ricordando che le prime vittime di Merah erano musulmane.

"Non era concepibile esporre vite al rischio perché fosse consegnato alla giustizia", ha detto Sarkozy, che ha annunciato un'inchiesta "su eventuali complicità" e l'intenzione di adottare "misure penali" per lottare contro "l'indottrinamento" a ideologie estremiste, su Internet, all'estero o in carcere. Misure per reprimere "l'apologia del terrorismo" o "l'appello all'odio e alla violenza". "Chiunque consulti regolarmente siti Internet che facciano l'apologia del terro-

rismo o invitino alla violenza verrà punito penalmente. Chi si rechi all'estero per seguire lavori di indottrinamento a ideologie che conducano al terrorismo sarà punito penalmente". Intanto spunta sul web la rivendicazione della strage da parte di una cellula vicina ad al-Qaeda, attendibilità da valutare. Con una nota in lingua araba, il gruppo 'Brigata Jund al-Khilafa' annuncia che "uno dei nostri cavalieri dell'Islam, Yousef il francese, ha riempito i nostri cuori diffondendo il terrore in quelli dei miscredenti, con un'operazione che ha colpito le basi dell'alleanza cristiano-sionista. Annunciamo la responsabilità di questa operazione benedetta". Nel comunicato si legge che "si tratta di una vendetta contro Israele per quello che ha fatto a Gaza, che non passerà senza una punizione. I musulmani sono pronti a vendicare quanto accade in Palestina e in Afghanistan". Nel comunicato si chiede alla Francia di "rivedere la sua politica nei confronti dei musulmani".

### PALESTINA

## Onu, prima indagine su insediamenti israeliani



GINEVRA - Il Consiglio Onu per i diritti umani ha approvato una risoluzione che avvia la prima indagine sugli insediamenti israeliani e su come avrebbero danneggiato i diritti dei palestinesi. Il documento è stato approvato con 36 voti favorevoli e 10 astenuti. Contro si sono espressi solo gli Stati Uniti. Presentando la risoluzione, il rappresentante pakistano ha criticato Israele per aver insistito nel costruire nuovi insediamenti nei territori occupati, sottolineando che si tratta di "violazioni delle leggi internazionali sui diritti umani". Gli insediamenti del governo di Tel Aviv sono da sempre oggetto di critiche da parte della comunità internazionale. All'inizio di questa settimana la responsabile per i diritti umani dell'Onu, Navi Pillay, aveva detto che l'espansione degli insediamenti israeliani è strettamente legata agli episodi di violenza nei territori occupati palestinesi.

### Il Coro Giuseppe Verdi del Centro Italiano Venezuelano

#### ringrazia

tutti coloro che hanno collaborato con l'acquisto della "riffa" a beneficio del coro venduta dalla Sra. Anna Maria Colantuoni ed informa i tre numeri vincitori

**No. 0292 Vinto da Vincenzo Ruggiero Premio: Passaggio a Margarita**

**Nro. 0184 Vinto da Roberto Fende Premio:**

**Cena per 2 persone al Rest. Cala.**

**Nro. 0118 Vinto da Carmine Ciarcia Premio:**

**Un (01) Looki bamboo**

*Auguri a i vincitori*

### Cámara de Comercio Venezolano Italiana (CAVENIT)

Estamos en la Búsqueda de:  
Coordinador de Servicios

#### Requisitos:

Profesional Universitario en Economía, Comercio Exterior, o equivalente, Ambos Sexos, Buena presencia, Edad entre 25 y 40 años, facilidad de expresión oral y escrita, experiencia comprobada mínima de 3 años, en las áreas de servicios comerciales, buen manejo de programas bajo Ambiente Windows, bilingüe (Español e italiano), disponibilidad inmediata.

#### Ofrecemos:

Salario acorde con la experiencia, Beneficios Derivados de la Ley, y Excelente ambiente de trabajo.

Los interesados favor enviar Currículum Vitae  
A la siguiente dirección:

info@cavenit.com

bod CORPBANCA CENTRO CULTURAL Tullio Cavalli & Rolando Padilla PRESENTAN

ESPERANDO AL ITALIANO

MARISOL MATHEUS CAROLINA PERPETUO ALEJANDRO CORONA

ASTRID CAROLINA HERRERA HILDA ABRAHAMZ

De: Mariela Romero

Después de su exitosa presentación en LONDRES

Centro Cultural BOD Corpbanca Plaza la Castellana - Chacao Desde el 27 de Enero

Viernes y Sábado: 8 p.m. Domingo: 6 p.m.

ÚLTIMA TEMPORADA



**NUOTO**

## Il Civ pronto a conquistare la Shamu



CARACAS - Parlare oggi di nuoto richiede sicuramente maggiori conoscenze di un tempo, perché questo sport è divenuto in assoluto l'attività motoria più praticata e più consigliata dalla maggioranza dei medici. In particolare il nuoto effettuato dalla più tenera età rappresenta una tappa molto importante in quanto prevede il distacco quasi fisico dalla figura genitoriale, a favore della nascita di un rapporto fiducioso con l'istruttore che accompagnerà il piccolo nel percorso di scoperta dell'ambiente acqua e delle sue molteplici dinamiche.

Questo fine settimana il Centro Italiano Venezuelano di Caracas ospiterà l'undicesima edizione della prestigiosa Coppa Shamu. All'evento si daranno battaglia nelle vasche del club di Prados del Este i migliori delfini dell'Altanira Tennis Club, dei Tiburones de Baruta, del Parque Naciones Unidas, della Natación Paracotos, della Casa d'Italia di Maracay, del Club Táchira e dei padroni di casa del Civ di Caracas.

I futuri campioni del nuoto rappresenteranno il proprio club di appartenenza negli stili: libero, rana, farfalla, dorso. I bambini con un'età compresa tra i 4 ed i 9 anni cercheranno di far vibrare i presenti bracciata dopo bracciata... Ovviamente speriamo che a vincere sia l'amicizia.

F.D.S.

**SERIE A**

## Verso Juventus-Inter

**Qui Juventus: da verificare le condizioni di Matri**  
Giornata di riposo ieri per la Juventus. Dopo la fatica di martedì sera in coppa Italia, Antonio Conte ha concesso ai suoi ragazzi un po' di libertà, utile per staccare la spina e ricaricarsi. Da oggi si preparerà la sfida di domenica sera contro l'Inter. Il gruppo è in ottima condizione, fisica e psicologica; da verificare le condizioni di Matri (a riposo contro il Milan per un acciaccio) e Barzagli, in recupero dall'infortunio.

**Qui Inter: Guarin e Stankovic tornano ad allenarsi**  
L'Inter si prepara alla partita contro la Juventus sotto gli occhi di Massimo Moratti. Il presidente salito ad Appiano per incontrare la squadra ha parlato con Claudio Ranieri per sincerarsi delle condizioni dei giocatori. Le buone notizie arrivano da Fredy Guarin e Dejan Stankovic che hanno svolto l'intera seduta con la squadra. Mentre Ricardo Alvarez prosegue con il programma di recupero. Potenziamento specifico in palestra per Lucio e Sneijder. Andrea Ranocchia ha preso parte al secondo tempo della partitella disputata sul campo adiacente alla tribunetta.



## La Ferrari omaggia il tifoso Sic: "Sempre con noi"

Oggi prove libere in Malesia nel ricordo di Marco Simoncelli. Alonso: "Un eroe per tutti noi"

ROMA - "Correre a Sepang è adesso più difficile per tutti". Il pilota della Ferrari Fernando Alonso ricorda così, tramite Twitter, il suo 'tifoso particolare' Marco Simoncelli che ha perso la vita sulla pista di Sepang il 23 ottobre dello scorso anno, alla Curva 11. E ieri proprio sul circuito malese si sono recati i piloti della Ferrari, quindi anche Massa, in occasione del Gran premio che comincerà oggi con le prove libere. Erano presenti anche i fisioterapisti Matteo Orsi ed Edoardo Bendinelli e Massimo Rivola, Massimo

Balocchi e Roberta Vallorosi, tutti in rappresentanza di tutta la Scuderia Ferrari di cui il 'Sic' era un grande tifoso. Alonso e Massa hanno portato una tavola da segnalazione pit-board con un messaggio dedicato al pilota del team Gresini: "Sic, sempre con noi". "Non sarà più la stessa cosa: tornare qui d'ora in poi farà sempre pensare a Marco - ha spiegato Alonso -. Penso che la famiglia Ferrari e tutti gli italiani che amano lo sport e il motociclismo lo ricorderanno per sempre. La sua morte è stata una di quelle cose

che non ti saresti mai aspettato, ed un momento molto triste che mi ha lasciato con brutti pensieri per alcuni giorni, con una grande tristezza ed un senso di impotenza. Marco lo ricorderemo sempre e sarà sempre un eroe per tutti noi". Alonso aveva voluto rendere omaggio a Simoncelli anche in occasione del Wroom 2012 a Madonna di Campiglio, quando aveva voluto farsi fotografare con in testa una parrucca di riccioli per ricordare il 'Sic'. Anche Massa ha detto la sua: "abbiamo voluto andare alla Curva 11 per fare un

gesto che ricordasse Marco - è stato il commento del brasiliano -. Credo che fosse il minimo che potessimo fare per lui, per la sua famiglia e per tutti i suoi tifosi. Credo che tutti questo fine settimana correranno col pensiero a Sic".

**Alonso: "Spero nella pioggia"**  
"In Malesia, con una gara normale, potremmo concludere più indietro rispetto all'Australia, ma se fosse una gara strana, magari con la pioggia, allora potremmo anche finire davanti".

**VENEZUELA**

## Lara, tre punti da amministrare contro il Trujillanos



CARACAS - Tre punti quando mancano sette giornate al termine del Torneo Clausura, è questo il vantaggio su cui può contare la capolista Deportivo Lara, attesa dall'impegno casalingo contro il Trujillanos. Con un'irresistibile striscia di 25 risultati utili consecutivi, nell'ultimo turno di Primera División gli uomini di Eduardo Saragò hanno vinto 2-1 sul campo dell'Estudiantes de Mérida.

Il Caracas, secondo classificato, andrà in casa del Monagas a caccia dei tre punti necessari per mantenersi sulla scia del Lara, mentre il Mineros andrà a Puerto Ayacucho, in casa dei Tucanes, invischiati nella zona retrocessione.

L'undicesima giornata si aprirà venerdì con il match tra Deportivo Táchira e Real Esppor. L'incontro è stato anticipato per permettere agli 'aurinegros' di prepararsi per la Libertadores dove affronteranno il Nacional a Pueblo Nuevo.

Il Zamora ospiterà il Yaracuyanos. I bianconeri dopo un periodo no, cercheranno di approfittare del fattore campo per ritrovare la strada della vittoria.

Completeranno l'undicesima giornata le gare: Aragua-Llaneros, Atlético El Vigía-Carabobo, Deportivo Petare-Deportivo Anzoátegui e Zulia-Estudiantes.

Fioravante De Simone

**L'agenda sportiva**

**Venerdì 23**

-Motogp, test a Jerez de la Frontera  
-Basket, giornata della Lpb

**Sabato 24**

-Calcio, anticipo 29ª giornata di Serie A  
-Calcio, 32ª giornata di Serie B  
-Motogp, test a Jerez de la Frontera

**Domenica 25**

-Calcio, 29ª giornata di Serie A  
-Basket, giornata della Lpb  
-Motogp, test a Jerez de la Frontera  
-F1, GP Malesia  
-Atletica, Maratona di Barcellona

**Lunedì 26**

-Calcio, posticipo 32ª giornata di Serie B

**Martedì 27**

-Calcio, Champions: Apoel-Real Madrid e Benfica-Chelsea  
-Basket, giornata della Lpb

**Mercoledì 28**

-Basket, giornata della Lpb  
-Calcio, Champions: Milan-Barcellona e Marsiglia-Bayern M.  
-Calcio, Venezuela Dep. Petare-El Vigía (recupero)



# Al Giorno

10 | venerdì 23 marzo 2012



La reumatóloga Marialina Marín Leonetta, señaló que prevalencia de la artritis reumatoide en Venezuela es de un 0,5 a 0,9 por ciento

## En Venezuela faltan más reumatólogos

Berki Altuve

CARACAS- Entre las más de 100 enfermedades reumáticas que existen, la Artritis Reumatoide (AR) es una de las más frecuentes. La AR es una enfermedad crónica que está caracterizada por inflamación y deterioro irreversible de las articulaciones, por lo que el diagnóstico temprano e inicio del tratamiento es fundamental para retardar o detener la progresión de la AR.

*"Hasta los momentos no se conoce una causa exacta de la enfermedad, en ella pueden incidir muchos factores: genéticos, hormonales, la edad y factores del medio ambiente en los que se destacan hay estudios reciente donde demuestran una situación muy importante entre el cigarrillo y la enfermedad reumática, igualmente enfermedades infecciosas pueden desencadenar enfermedades reumáticas",* señaló la reumatóloga Marialina Marín Leonetta, que trabaja en el Hospital José Gregorio Hernández de San José de Cotiza, en el Centro Clínico GiroSalud de Chacao y en la Sociedad Civil Bienestar y Salud dedicado a enfermedades reumáticas.

Según la doctora, la enfermedad a nivel mundial tiene una prevalencia del 1 por ciento con un rango que oscila entre 0,7 - 0,5 y un 1.5 por ciento. En el caso de Venezuela la prevalencia de la artritis reumatoide es de un 0,5 a 0,9 por ciento. Asimismo acotó que *"el centro de enfermedades reumáticas ha realizado varios estudios donde se ha comprobado que esa es la prevalencia en nuestra población"*.

En este sentido, según cifras suministradas por la presidenta de la Sociedad



Venezolana de Reumatología (SVR), doctora Esther Chirinos, el 27% de la población venezolana podría tener alguna dolencia reumática. Las mujeres son las más afectadas con una prevalencia de 9 a 1, aunque en Venezuela la prevalencia tiene su variación de 7 a 3, apuntó la Dra. Marín.

Asimismo, la Dra. Marialina Marín aclaró que *"la enfermedad no solo afecta a personas adultas tiene una afectación en la población infantil y la afectación puede ser en niños de 2 años e incluso hasta más pequeños. También puede aparecer en niños de 11 hasta 16 años. Después de esa edad la clasifican como una artritis reumatoide"*.

### Faltan reumatólogos

Uno de los problemas a los que se enfrentan los pacientes reumáticos en el país, es la falta de médicos reumatólogos. Al respecto la Dra. Marialina Marín Leonetta, comentó: *"En Venezuela no hay suficiente reumatólogos para atender a la población, y*

*contamos con el Hospital de Barquisimeto, el Hospital Ruiz y Páez del estado Bolívar, ambos trabajan en conjunto con el Hospital Manuel Núñez de Maturín, también está el Hospital de Maracaibo. Además, el número de concursantes en la especialidad ha ido aumentando"*.

En el Hospital Clínico Universitario está el centro de enfermedades reumáticas. Allí hay un buen número de reumatólogos y médicos en formación, asimismo el Hospital Vargas cuenta con una unidad de reumatología donde hay también médicos en formación. Dentro de los seguros sociales tenemos el hospital de la Trinidad y el hospital del Seguro Social, José Gregorio Hernández en San José de Cotiza y próximamente en el Hospital Pérez Carreño se va a formar una unidad de reumatología, apuntó la reumatóloga.

### Actividades

La Sociedad Venezolana de Reumatología ha emprendido una campaña de concientización nacional que busca llevar al alcance de la población información sobre las enfermedades reumáticas y, de esta manera, poder atacar el problema desde diferentes ángulos: la prevención, detección y tratamiento.

Charlas educativas acerca de nutrición, adherencia a tratamientos y cómo moverse sin dañar las articulaciones serán realizadas en Caracas el 30 marzo en el Hospital "Dr. José Gregorio Hernández" en Cotiza y en el Hospital Militar "Dr. Carlos Arvelo", respectivamente.

## NOVEDADES

### Despistaje de Psoriasis y artritis psoriática

El próximo lunes 26 de marzo, se realizará una jornada gratuita de despistaje de psoriasis, en la Sanidad del Valle ubicada en la Av. Intercomunal del valle, Unidad Sanitaria de los jardines del valle, desde las 2 pm hasta las 5pm.

Por otro lado, el martes 27 de marzo se realizará una jornada totalmente gratuita de despistaje de psoriasis y artritis psoriática, de 8am a 12 m, en el Hospital Domingo Luciani, ubicado en la Av. Río De Janeiro, urbanización El Llanito. Se atenderá a un número de 100 personas y será coordinada por la Dra. Yamira Sofía Durán.

### Médicos venezolanos reciben capacitación en "Ejercicio es Medicina"

Existen personas con intolerancia al gluten, provenientes de una reacción genética, que se caracteriza por la inflamación de la mucosa del intestino delgado impidiendo la absorción de los nutrientes, llamados celíacos. El gluten, es el producto de esta afección solo al consumir esta proteína de color amarillento que no tiene sabor ni olor, pero genera cierta intolerancia gástrica y se encuentra en cereales tales como avena, cebada, centeno y trigo.

### Una vida sin gluten

Cuarenta profesionales de la salud de todo el país estarán recibiendo entrenamiento para prescribir actividad física como parte de la consulta, una iniciativa de la organización Exercise is Medicine™ producto de una visión

conjunta del American College of Sports Medicine (ACSM) y la American Medical Association (AMA),

*"La plataforma internacional Exercise is Medicine™ está diseñada para ayudar a mejorar la salud y el bienestar de la población por medio de la recomendación y referencia de actividad física regular a nivel individual hecha por los médicos y otros profesionales de la salud"* explica Imperia Brajkovich, profesora de la Facultad de Medicina de la Universidad Central de Venezuela; presidente Asociación Venezolana para el Estudio de la Obesidad y líder del programa Exercise is Medicine™ en Venezuela.

El equipo venezolano, liderado por Brajkovich, servirá de agente multiplicador en sociedades médicas y escuelas de medicina de todo el país, así como en otros países de la región. El entrenamiento inicial estará a cargo del médico colombiano John Duperly, doctor en Medicina y Cirugía de la Universidad Del Rosario; especialista en Medicina del Deporte y Ciencias del Deporte de la Universidad de Colonia, Alemania, y representante para América Latina de la organización "Exercise is Medicine™".

### Complementa tu alimentación con multivitamínicos

Nuestro organismo necesita de vitaminas y minerales para desarrollar distintas funciones diariamente. Para absorber las vitaminas y minerales que el cuerpo necesita, se debe mantener una alimentación en la que se incluyan porciones de origen animal y vegetal. Sin embargo, la mayoría de las personas no se alimentan con una dieta lo suficientemente balanceada que provea todas las vitaminas y minerales que necesitan, por lo que es recomendable, completar las comidas con complementos alimenticios. Su uso diario suministra las vitaminas y minerales necesarios que pueden faltar en la alimentación.

Centrum lanzó al mercado una nueva presentación de 30 tabletas que contiene una fórmula compuesta por 14 vitaminas y 18 minerales, convirtiéndose en el multivitamínico más completo que ofrece a los consumidores múltiples beneficios como: energía, inmunidad, salud de la piel y salud visual.







Il nostro quotidiano



**I Borghi più Belli d'Italia**  
Il fascino dell'Italia nascosta

Fonte: [www.borghitalia.it](http://www.borghitalia.it)



12 | venerdì 23 marzo 2012

*Il nome di Castrum Abbatis - Castello dell'Abate, è legato alla costruzione del castello, iniziata dall'abate Costabile Gentilcore nel 1123*



# Castellabate



## La Storia

• 1123, il 10 ottobre inizia la costruzione del castello su iniziativa di Costabile Gentilcore, quarto abate della Badia di Cava dei Tirreni; il borgo si sviluppa intorno ad esso. In precedenza queste terre avevano visto la presenza di longobardi e normanni, nonché quella dei monaci basiliani profughi dell'oriente. I longobardi, devoti di San Michele Arcangelo dopo la conversione al cristianesimo, diedero nome al colle su cui poi sarebbe sorto il castello. Sotto i normanni, furono i monaci benedettini di Cava dei Tirreni a bonificare le terre, tanto da meritarsi il privilegio di costruire una fortezza per difendere la popolazione dai saraceni, che partivano dall'attuale Agropoli, dove si erano insediati, per le loro scorribande.

• 1138, il Beato Simeone, quinto abate della Badia di Cava dei Tirreni, completata la fortezza dopo la morte, nel 1124, di Costabile Gentilcore, e costruito il porto per sviluppare i commerci, dona ai sudditi un diploma di privilegi larghissimi: concede loro le

case e le terre e riduce le tasse. Grazie al castello che diventa sicuro rifugio per gli abitanti della zona e allo sviluppo dei traffici e dei commerci, Castellabate diventa nel tempo la più ricca baronia del Cilento.

• 1835, l'antico palazzo baronale è venduto a un privato: termina così, dopo settecento anni, la presenza dei benedettini al castello.

• 1848, zona di attività carbonara, dal Cilento e anche da Castellabate partono i moti risorgimentali del 1848.

## Una ragnatela di stradine, archi e scalette

Il centro storico di Castellabate, compreso nel Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano, è riconosciuto dall'Unesco "Patrimonio dell'umanità" nell'ambito del programma Man and Biosphere. Partiamo da questo dato - che riconosce il profondo valore di questo "Paesaggio culturale" ricco di memorie e di beni artistici e naturali - per andare alla scoperta del borgo, il quale conserva ancora la struttura urbana medievale. Stradine, vicoletti, archi, brevi gradina-

te, palazzi, slarghi e case intercomunicanti dove domina la pietra grigia, si rincorrono senza soluzione di continuità, ora volgendo le spalle alla luce intensa ora spalancandosi sul verde del pendio che digrada verso il mare splendente, macchiato solo

dai banchi delle posidonie, in uno degli angoli più suggestivi della costa del Cilento. Il castello voluto da San Costabile non fu solo luogo di culto ma anche centro economico e sociale di rilievo, dal momento che proprio da un'intuizione dell'abate partì una riforma fondiaria portata a compimento dal Beato Simeone. Questi affidò ai contadini la terra chiedendo in cambio solo l'impegno alla bonifica e alla coltivazione. Ben presto il territorio paludoso e malarico tornò all'antica vocazione marinara dei commerci e della pesca. Proprietari terrieri e piccoli armatori trovarono, così, i mezzi per arricchire Castellabate di palazzi, chiese, ville e giardini. Alle due estremità del borgo, Villa Principe di Belmonte e Villa Matarazzo nella frazione costiera di Santa Maria, preannunciano il fascino che poi si svela nella ragnatela di strette stradine che conducono alla piazza rettangolare, da cui si gode il panorama della vallata che scende al

mare lucente di Licosa. La piazza ha un contorno di antiche case che rende vago e leggero questo medioevo di mare, il quale trova compiuta espressione nel Castello, posto in cima a un percorso in lieve salita. A posare la prima pietra fu l'abate Costabile il 10 ottobre 1123. La fortezza, che aveva lo scopo di proteggere la popolazione e i traffici marittimi dalle incursioni dei Saraceni, appare ancora solida e imponente. Le mura, con le quattro torri angolari rotonde poste a presidio dei punti cardinali, racchiudevano all'interno abitazioni, magazzini, forni e cisterne. Dalla fortezza si raggiunge in breve la Basilica di Santa Maria de Giulia, la cui facciata cinquecentesca è affiancata da una torre campanaria modulata su quattro piani. L'interno, suddiviso in tre navate, custodisce un

dipinto di autore anonimo trecentesco raffigurante San Michele Arcangelo vittorioso su Satana, e un Polittico con la Vergine in trono con Bambino, San Pietro e San Giovanni Evangelista, opera di Pavanino da Palermo (1472). Un altro luogo di culto, proprio di fronte alla Basilica, è la piccola Chiesa del Rosario della seconda metà del Cinquecento. L'interno si presenta a una sola navata coperta da una volta a cassettoni ottagonali e conserva un altare settecentesco in marmo policromo. Da vedere anche la bella costruzione ad archi nel portico di Santa Maria, chiamato "Porto delle gatte".

**I prodotti del borgo**  
Olio, fichi e vino.

**Il piatto del borgo**  
I fusilli con ragù di castrato.

## LA SCHEDA DEL BORGO

### Provincia di Salerno Come si raggiunge

#### In auto:

Autostrada A3 Salerno - Reggio Calabria, uscita Battipaglia, poi SS 18 fino ad Agropoli, quindi SS 267.

#### In treno:

Linea Salerno - Reggio Calabria, stazione FS di Agropoli (14 km), poi bus. In estate è assicurato il collegamento "Vie del Mare" della Regione Campania fino a San Marco (2 km).



## A ROMA

### Abemus in San Pietro Bed & Breakfast

Habitación doble-triple-familiar.

El apartamento se encuentra a 300 Metros de la Basilica de San Pedro  
Via della Cava Aurelia, 145

Tel/fax +39 0639387431 +39 3204127963

[www.abemusanpietro.it](http://www.abemusanpietro.it)

info@abemusanpietro.it